

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä joulukuuta 2001,

Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisestä yhteistyöstä merikalastuksen alalla tehdyssä sopimuksessa määrättyistä kalastusmahdollisuuksista ja taloudellisesta korvauksesta 1 päivän elokuuta 2001 ja 31 päivän heinäkuuta 2006 väliseksi ajaksi tehdyn pöytäkirjan väliaikaista soveltamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona

(2001/926/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

väliaikaisesta soveltamisesta 1 päivästä elokuuta 2001 alkaen.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 300 artiklan 2 kohdan,

(5) Olisi määriteltävä jäsenvaltioiden kalastusmahdollisuuksien jakoperusteet,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

- (1) Yhteisö ja Mauritanian islamilainen tasavalta ovat neuvottelleet Mauritanian islamilaisen tasavallan välisestä yhteistyöstä merikalastuksen alalla tehtyyn sopimukseen tehtävistä muutoksista tai täydennyksistä ⁽¹⁾.
- (2) Neuvottelujen tuloksena 31 päivänä heinäkuuta 2001 parafoitiin uusi pöytäkirja.
- (3) Tämän pöytäkirjan perusteella yhteisön kalastajilla on kalastusmahdollisuudet Mauritanian islamilaisen tasavallan suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä 1 päivän elokuuta 2001 ja 31 päivän heinäkuuta 2006 välisenä aikana.
- (4) Yhteisön alusten kalastustoiminnan jatkumisen varmistamiseksi on välttämätöntä, että uutta pöytäkirjaa sovelletaan mahdollisimman pian. Tämän vuoksi molemmat sopimuspuolet ovat parafoineet kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen, jossa määrätään parafoidun pöytäkirjan

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisestä yhteistyöstä merikalastuksen alalla tehdyssä sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista 1 päivän elokuuta 2001 ja 31 päivän heinäkuuta 2006 väliseksi ajaksi koskevan pöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta kirjeenvaihtona tehty sopimus.

Kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen ja pöytäkirjan tekstit ovat tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Pöytäkirjassa vahvistetut kalastusmahdollisuudet jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

Kalastusluokka	Jäsenvaltio	Vetoisuus/brt	Käytettävissä oleva alusten lukumäärä
Äyriäiset langustia lukuun ottamatta	Espanja	4 364	
	Italia	1 091	
	Portugali	545	

⁽¹⁾ EYVL L 334, 23.12.1996, s. 20.

Kalastusluokka	Jäsenvaltio	Vetoisuus/brt	Käytettävissä oleva alusten lukumäärä
Kummeliturska	Espanja	8 500	
Muut pohjakalat kuin kummeliturska — Muut pyydykset kuin trooli	Espanja Portugali	1 300 2 000	
Pohjakalat — trooli	Espanja	4 000	
Pääjalkaiset	Espanja Italia		50 5
Langustit	Portugali	200	
Nuottaa käyttävät tonnikala-alukset	Espanja Ranska		18 18
Vapapyydyksiä käyttävät tonnikala-alukset Pintasiima-alukset	Espanja Portugali Ranska		20 3 8
Pelagiset lajit			15

Jos näiden jäsenvaltioiden lisenssihakemukset eivät täytä pöytäkirjassa vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia kokonaan, komissio voi ottaa huomioon jonkin muun jäsenvaltion lisenssihakemukset.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimetä henkilöt, joilla on valtuudet allekirjoittaa pöytäkirja yhteisöä sitovasti.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2001.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. NEYTS-UYTTEBROECK